

Package Contents

- Bluetooth speakers (left unit, right unit) x 1 set
- Cradle x 1
- USB charger cable (approximately 60 cm) x 1
- Manual x 1
- Safety precautions x 1
- Compliance with regulations x 1

Basic Specifications

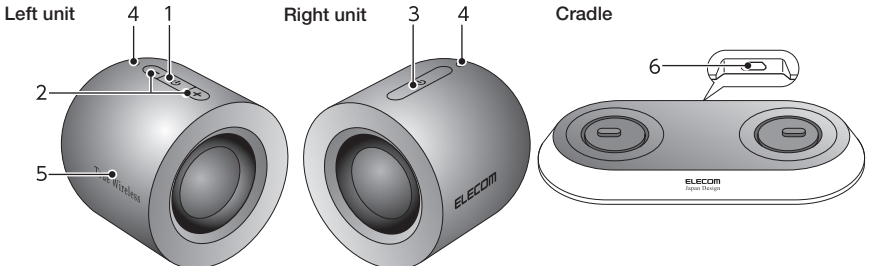
Device name	LBT-SPPCPSL	Number of allowable paired devices	8
Bluetooth® specifications	Bluetooth® Ver.4.0	Continuous standby time	Max. 240 hours
Carrier frequency	2.4 GHz band	Continuous playback time	Max. 6 hours
Transmission method	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)	Environmental conditions	In operation Temperature 0°C to 40°C Humidity 20% to 80% (without condensation)
Transmission distance	Maximum radius of 10m (without obstacles)	In storage	Temperature -10°C to +50°C Humidity 20% to 80% (without condensation)
Supported profiles	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)	Dimensions (W x D x H)	60.0 x 71.0 x 62.5 mm (each unit)
Compatible codec	SBC, AAC, aptX (automatic connection during pairing)	Weight	Approx. 255 g (both units without the cradle)
SCMS-T	Supported		

■ List of Main Operations

Function/State	Operation	LED Light Status
Power on	When the power is off, press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 2 seconds.	Off → Blinks rapidly in blue
Power off	When the power is on, press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 4 seconds.	Off
Charging	—	Red
Fully charged	—	Off
Pairing with the device	When the power is on, press and hold both the [⏻] and [⏻] volume adjustment buttons at the same time for 1 second.	Blinks in red and blue alternately
When connection is established	—	Blinks in blue slowly
Speaker pairing	When the power is on, press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit at the same time for 1 second.	Blinks in red and blue alternately → Blinks in blue
Volume adjustment	Press the [⏻] or [⏻] volume adjustment button for 0.5 second.	—
Play/stop	When music is playing, press the left unit for 0.5 second. To move to the next track, press and hold the [⏻] volume adjustment button for 1 second or longer while the music is playing. To move back to the previous track, press and hold the [⏻] volume adjustment button for 1 second or longer.	—
Next/previous	—	—
Reset	When the power is on, press and hold both the [⏻] and [⏻] volume adjustment buttons at the same time for 4 seconds or longer.	Blinks in red once

Names and Functions of Each Part

1. Power button (left unit)		To turn the power on: press [⏻] for 2 seconds To turn the power off: press [⏻] for 4 seconds To pause/restart during playback: press [⏻] for 0.5 second
2. Volume adjustment buttons		To increase volume: press [⏻] for 0.5 second To decrease volume: press [⏻] for 0.5 second To move to the next track: press and hold [⏻] for 1 second or longer To move back to the previous track: press and hold [⏻] for 1 second or longer
3. Power button (right unit)		To turn the power on: press [⏻] for 2 seconds To turn the power off: press [⏻] for 4 seconds
4. LED light		Lights up in blue or red to indicate the power and pairing status.
5. NFC Antenna		Pairing is possible by just touching the speaker with an NFC-supported smartphone. * When the power is Off. * An application may be required for NFC pairing. If so, please visit our web site.
6. micro USB charger connector		Connect the included USB charger cable to charge the speaker.



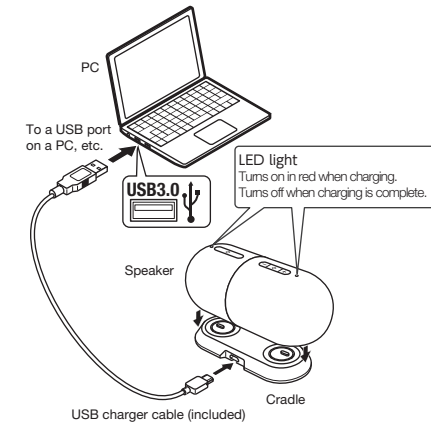
1 Charging the speaker

1 Set the speakers in the cradle.

2 Connect the USB charger cable to the speaker and a PC.

Once charging starts, the LED light will turn on in red.

3 The LED light turns off when charging is complete.



2 Pairing

1 Enable the pairing mode.

Press the [⏻] power button on the left unit for 2 seconds to turn the power on.
Press both the [⏻] and [⏻] volume adjustment buttons at the same time for 1 second.
The LED light on the left unit starts to blink in red and blue alternately and the pairing mode is enabled.

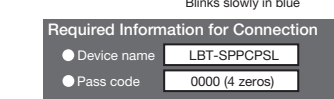


2 Search for the speakers (LBT-SPPCPSL) from the connected device.

Search for the speaker from the devices (mobile phones or audio players) you want it pairing with.
The search procedure is different depending on the devices.

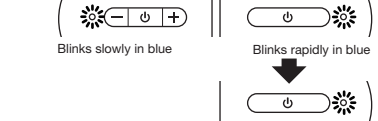
3 Register the speakers (LBT-SPPCPSL) on the connecting device.

The device name of the speakers, "LBT-SPPCPSL", is displayed on the search screen, so select the speakers in order to register them.
When the LED lights slowly blink alternately on the left and right units, the pairing is complete.



4 Pairing the units.

Press the [⏻] power button on the right unit for 2 seconds to turn the power on.
Pairing the units on both sides is completed automatically.



Pairing the units

When the LED lights on the left unit and right unit blink in blue twice quickly, pairing of the right unit and the left unit are not completed. Please complete the pairing as follows.

1 Press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 4 seconds to turn the power off.

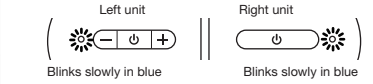
2 Press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 2 seconds to turn the power on.

3 Press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit at the same time for 1 second.

The LED lights on the left unit and right unit start to blink in red and blue alternately. After approximately 10 seconds, the LED lights blink slowly in blue, and the pairing is complete.

3 Connection and Basic Operations

1 Check the connection.



2 Setting is complete (successfully connected).

Subsequent connections

Once the product is registered, it will be connected automatically from the next time.

■ To turn on the speaker

Press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 2 seconds to turn the power on.
If a previously paired device is nearby when the pairing automatically finishes, the connection is automatically established again.

■ To turn off the speaker

Press the [⏻] power button on the left unit and the [⏻] power button on the right unit for 4 seconds to turn the power off.

Listening to music

This product supports a music streaming function (A2DP). You can listen to music or navigation voices played on connected cell phones and smartphones.

■ Playing/pausing music

To pause and play music during playback, press the [⏻] power button on the left unit for 0.5 second.

■ Adjusting the volume

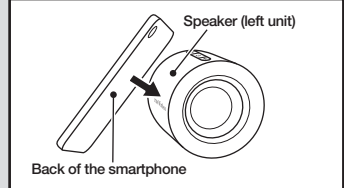
To increase the volume while music is playing, press the [⏻] volume adjustment button for 0.5 second. To decrease the volume, press the [⏻] volume adjustment button for 0.5 second.

■ Previous/next song

To move to the next track while music is playing, press and hold the [⏻] volume adjustment button for 1 second or longer. To move back to the previous track, press and hold the [⏻] volume adjustment button for 1 second or longer.

NFC Pairing (Simple Touch Pairing)

With a simple touch, this speaker can be paired with NFC-enabled Android smartphones.



To perform this procedure, turn off the speaker and turn on the NFC function on your smartphone.

1. Go to the Home screen on your smartphone.

2. Hold the NFC antenna of your smartphone near the surface (NFC antenna) of the left unit of the speaker.

Keep the devices next to each other during the NFC pairing process, until the connection is established.

A message similar to "Are you sure you want to pair the device?" is displayed on the screen.

3. Select "Yes".

4. After a short time, pairing is completed automatically and the connection is established.

5. Turn on the power on the right unit.

Pairing is completed between the right and the left speakers.

패키지 내용 확인

- 블루투스 스피커(좌측 유닛, 우측 유닛) x 1
- 크래들 x 1
- USB 충전 케이블(약 60cm) x 1
- 취급설명서 x 1
- 안전 표시 x 1
- 규정 준수 x 1

기본 사양

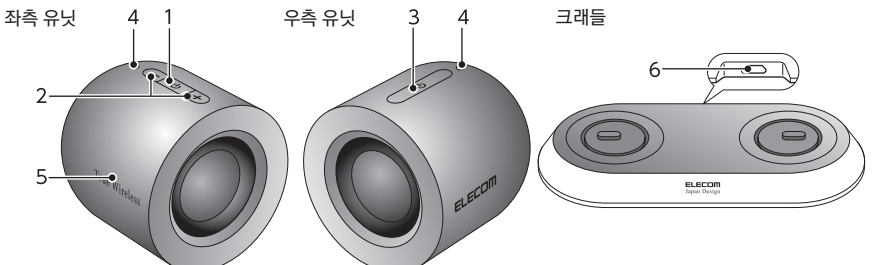
제품명	LBT-SPPCPSL	허용 동동장치 대수	8 대
블루투스 사양	Bluetooth® Ver.4.0	연속 대기 시간	최대 240 시간
반송률 주파수	2.4GHz 대	연속 재생 시간	최대 6 시간
주파수 확산 방식	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)	작동 시 온도	0°C ~ 40°C
전송 거리	최대 반경 약 10m (장애물이 없는 경우)	온도	20% ~ 80% (단, 결로현상이 없는 곳)
지원 프로파일	A2DP(Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP(Audio/Video Remote Control Profile)	보관 시 온도	-10°C ~ +50°C
대용 코덱	SBC, AAC, aptX (페어링 시, 자동 접속)	외형 치수 (폭 x 깊이 x 높이)	60.0x71.0x62.5mm (각 유닛)
SCMS-T	대용	무게	약 255g (좌우 유닛 합계, 크래들을 포함)

■ 주요 조작 일람표

기능 / 상태	조작	LED 표시
전원 ON	전원이 OFF 일 때 좌측 유닛 [⏻], 우측 유닛 [⏻]의 전원 버튼을 2 초간 누른다	소등→청색으로 빠르게 점멸
전원 OFF	전원이 ON 일 때 좌측 유닛 [⏻], 우측 유닛 [⏻]의 전원 버튼을 각각 4 초간 누른다	소등
충전 중	—	적색 점등
충전 완료	—	소등
다중기기와의 페어링	전원이 ON 일 때 음량조절 버튼의 [⏻]과 [⏻]를 동시에 1 초간 누른다	적색 청색 교대로 점멸
일괄 종료 시	전원이 ON 일 때 음량조절 버튼의 [⏻]과 [⏻]를 동시에 1 초간 누른다	청색으로 천천히 점멸
스피커 페어링	전원이 ON 일 때 좌측 유닛 [⏻], 우측 유닛 [⏻]의 전원 버튼을 동시에 1 초간 누른다	청색/적색 교대로 점멸 → 청색으로 점멸
음량 조절	음량조절 버튼의 [⏻] 또는 [⏻]를 0.5 초간 누른다	—
재생 / 일시정지	음악 재생 시, 좌측 유닛의 전원 버튼 [⏻]을 0.5 초간 누른다	—
다음곡 / 이전곡	음악 재생 중에 음량조절 버튼의 [⏻]을 1 초 이상 길게 눌러 다음곡, [⏻]을 1 초 이상 길게 눌러 이전곡	—
리셋	전원이 ON 일 때 음량조절 버튼의 [⏻]과 [⏻]를 동시에 4 초 이상 길게 누른다	적색으로 1 회 점멸

각 부분의 명칭 및 기능

1. 전원 버튼 (각 유닛)		전원을 ON: [⏻]를 2 초간 누른다 전원을 OFF: [⏻]를 4 초간 누른다 음악 재생 중에 재생 / 일시정지: [⏻]를 0.5 초간 누른다
2. 음량조절 버튼		음량을 크게: [⏻]를 0.5 초간 누른다 음량을 작게: [⏻]를 0.5 초간 누른다 다음곡: [⏻]를 1 초 이상 길게 누른다 이전곡: [⏻]를 1 초 이상 길게 누른다
3. 전원 버튼 (각 유닛)		전원을 ON: [⏻]를 2 초간 누른다 전원을 OFF: [⏻]를 4 초간 누른다
4. LED 램프		적색 청색의 두 가지색으로 전원이 페어링 상태를 나타낸다 NFC를 탑재한 Android 스마트폰에 터치하여 페어링 가능 ※ 전원이 OFF 일 때 ※ NFC 페어링은 어플리케이션이 필요할 수 있습니다. 그 경우 당사 웹사이트를 참조하십시오.
5. NFC 안테나		—
6. micro USB 충전 커넥터		충전 시 부속 충전용 USB 케이블을 접속한다



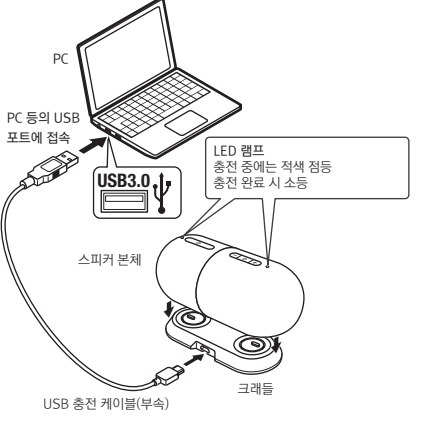
1 충전하기

1 크래들에 스피커를 설치

2 본 제품과 PC를 USB 충전 케이블로 접속한다

충전이 시작되면 LED 램프가 적색 점등합니다.

3 LED 램프가 소등하면 충전 완료



2 페어링

1 본 제품을 페어링 모드로 전환

좌측 유닛의 전원 버튼 [⏻]을 2초간 눌러 전원을 ON합니다.
음량조절 버튼의 [⏻]과 [⏻]를 동시에 1초간 누릅니다.
좌측 유닛의 LED 램프가 적색 청색 교대로 점멸하고 페어링 모드로 전환됩니다.



2 접속한 기기에서 본 제품(LBT-SPPCPSL)을 검색

페어링할 기기(휴대전화나 휴대형 오디오 플레이어)에서 본 제품을 검색합니다.
검색 방법은 사용 기기에 따라 다를 수 있습니다.

3 접속한 기기에 본 제품(LBT-SPPCPSL)을 등록

본 제품 디바이스명 "LBT-SPPCPSL"이 검색화면에 표시되면 선택하여 등록합니다.

좌측 유닛의 LED 램프가 청색으로 천천히 점멸하면 페어링이 완료됩니다.



접속 시 필요한 정보입니다.

- 디바이스명 LBT-SPPCPSL
- 패스 코드 0000 (0 4번)

3 연결과 기본 조작

1 접속 확인



2 설정 완료(접속 완료)

2회째 이후의 접속

한 번 등록하면 이후 자동 접속됩니다.

■ 전원을 ON

좌측 유닛 [⏻], 우측 유닛 [⏻]의 전원 버튼을 각각 2초간 누르면 전원이 들어옵니다.
자동으로 스피커 페어링이 완료된 동시에 페어링이 완료된 기기가 가까이 있는 경우, 자동으로 접속이 완료됩니다.

■ 전원을 OFF

좌측 유닛 [⏻], 우측 유닛 [⏻]의 전원 버튼을 각각 4초간 누르면 전원이 꺼집니다.

음악 들기

본 제품은 A2DP(오디오 프로파일) 지원으로, 접속한 휴대전화나 스마트폰의 음악 및 스마트폰의 내비게이션 음성 등을 들을 수 있습니다.

■ 음악 재생/일시정지

음악 재생 중에 일시정지/재생으로 되돌아갈 경우는 좌측 유닛의 전원 버튼 [⏻]을 0.5초간 누릅니다.

■ 음량조절

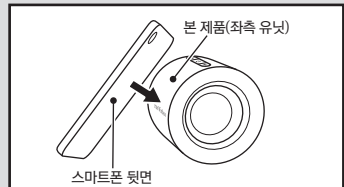
음악 재생 중에 음량을 크게 할 때는 음량조절 버튼의 [⏻]을 1 초 이상, 이전곡을 들 때는 [⏻]을 1 초 이상 길게 누릅니다.

■ 다음곡/이전곡

음악 재생 중에 다음곡을 들 때는 음량조절 버튼의 [⏻]을 1 초 이상, 이전곡을 들 때는 [⏻]을 1 초 이상 길게 누릅니다.

NFC 페어링(터치로 간단 페어링)

본 제품은 NFC를 탑재한 Android 스마트폰에 터치하여 페어링할 수 있습니다.



본 제품의 전원은 OFF, 스마트폰의 NFC 기능은 ON인 상태에서 조작을 시작합니다.

1. 스마트폰을 홈 화면에 놓습니다.

2. 스마트폰 NFC 안테나 부분을 좌측 유닛의 표면 (NFC 안테나)에 가져갑니다.

NFC 페어링을 시작할 경우, 접속이 완료될 때까지 가까이 두십시오.

화면에 "접속하겠습니까?"라는 메시지가 표시됩니다.

3. '네'를 선택합니다.

4. 잠시 후 자동으로 페어링 및 접속됩니다.

5. 우측 유닛의 전원을 ON합니다.

좌우 스피커가 페어링됩니다.

确认包装内容

- 蓝牙扬声器(左单元、右单元) x 1
- 支架 x 1
- USB充电连接线(约60cm) x 1
- 使用说明书 x 1
- 安全注意事项 x 1
- 法规标示 x 1

基本规格

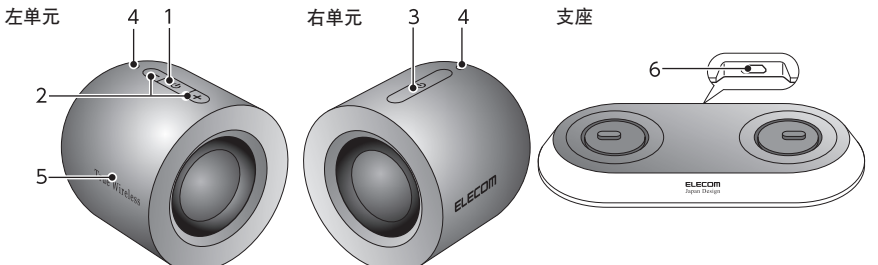
设备名	LBT-SPPCPSL	可存储的配对设备数	8 台
蓝牙规格	Bluetooth® Ver.4.0	持续待机时间	最长 240 小时
载波频率	2.4GHz 频段	连续播放时间	最长 6 小时
频率传输方式	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)	环境温度	操作时 0°C ~ 40°C 温度 20% ~ 80% (不结露)
传输距离	最大半径 约 10m (无障碍物时)	存放时 温度 -10°C ~ +50°C 湿度 20% ~ 80% (不结露)	
支持的协议	A2DP(Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP(Audio/Video Remote Control Profile)	外形尺寸 (宽 × 深 × 高)	60.0 x 71.0 x 62.5 mm (各单元)
支持的编码格式	SBC, AAC, aptX (配对时自动连接)	重量	约 255 g (左右单元合计, 不包括支架)
SCMS-T	支持		

■ 主要操作列表

功能 · 状态	操作	LED 显示
开启电源	电源关闭状态下, 分别按左单元 [⏻] 电源键、右单元 [⏻] 电源键 2 秒	熄灭→蓝灯快速闪烁
关闭电源	电源开启状态下, 分别按左单元 [⏻] 电源键、右单元 [⏻] 电源键 4 秒	指示灯熄灭
充电中	—	指示灯红色常亮
充电完成	—	指示灯熄灭
与终端设备配对	电源开启状态下, 同时按音量调整键的 [⏻] 与 [⏻] 1 秒	蓝灯与红灯交替闪烁
连接成功时	—	蓝灯缓慢闪烁
扬声器配对	电源开启状态下, 同时按左单元 [⏻] 电源键、右单元 [⏻] 电源键 1 秒	红蓝交替闪烁→蓝色闪烁
音量调整	按音量调整键的 [⏻] 或者 [⏻] 0.5 秒	—
播放 / 停止	音乐播放状态下, 按左单元的 [⏻] 电源键 0.5 秒	—
下一首 / 上一首	音乐播放时, 长按音量调整键的 [⏻] 1 秒以上, 跳到下一首, 长按 [⏻] 1 秒以上, 返回上一首	—
复位	当电源打开时, 同时按音量调整键的 [⏻] 与 [⏻] 4 秒以上	红色闪烁 1 次

各部分的名称及其作用

1. 电源键 (左单元)		开启电源: 按 [⏻] 2 秒 关闭电源: 按 [⏻] 4 秒 音乐播放期间进行音乐播放 / 暂停: 按 [⏻] 0.5 秒
2. 音量调整键		增大音量: 按 [⏻] 0.5 秒 减小音量: 按 [⏻] 0.5 秒 跳下一首: 长按 [⏻] 1 秒以上 回上一首: 长按 [⏻] 1 秒以上
3. 电源键 (右单元)		开启电源: 按 [⏻] 2 秒 关闭电源: 按 [⏻] 4 秒
4. LED 灯		用红灯与蓝灯两种颜色显示电源、配对的状态
5. NFC 感应区		本产品可与支持 NFC 功能的智能手机通过触碰进行配对。 ※ 电源关闭状态下 ※ NFC 配对可能需要应用软件。此时, 请参阅本公司网站。
6. micro USB 充电接口		充电时, 连接附带的 USB 充电连接线



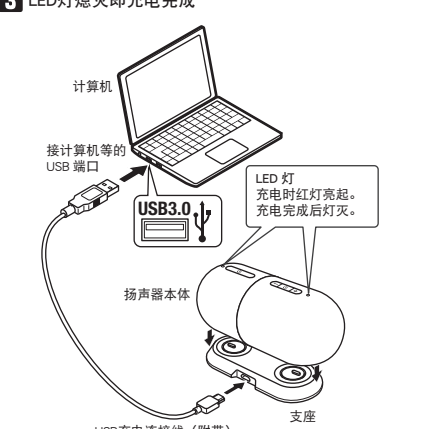
1 预先充电

1 将扬声器放在支架上

2 以USB充电连接线连接本产品与计算机

充电开始后, LED 灯点亮至红色。

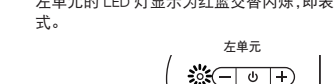
3 LED灯熄灭即充电完成



2 进行配对

1 将本产品置于配对模式

按左单元的电源键 [⏻] 2 秒, 开启电源。
同时按音量调整键的 [⏻] 与 [⏻] 1 秒。
左单元的 LED 灯显示为红蓝交替闪烁, 即表示进入配对模式。



2 从连接设备上搜索本产品(LBT-SPPCPSL)

从想配对的设备(手机、便携式音频播放器)中搜索本产品。
搜索方法因使用的设备而异。

3 将本产品“LBT-SPPCPSL”登录到连接设备

本产品设备名“LBT-SPPCPSL”将显示在搜索页面中, 选择并登录本产品。

若左单元的 LED 灯蓝色缓慢闪烁, 则配对完成。



连接时所需的信息

- 设备名 LBT-SPPCPSL
- 密码 0000 (4个零)

4 配对左右单元

